

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 30 (1968)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

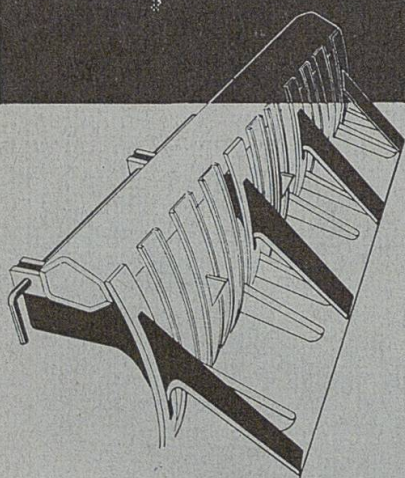
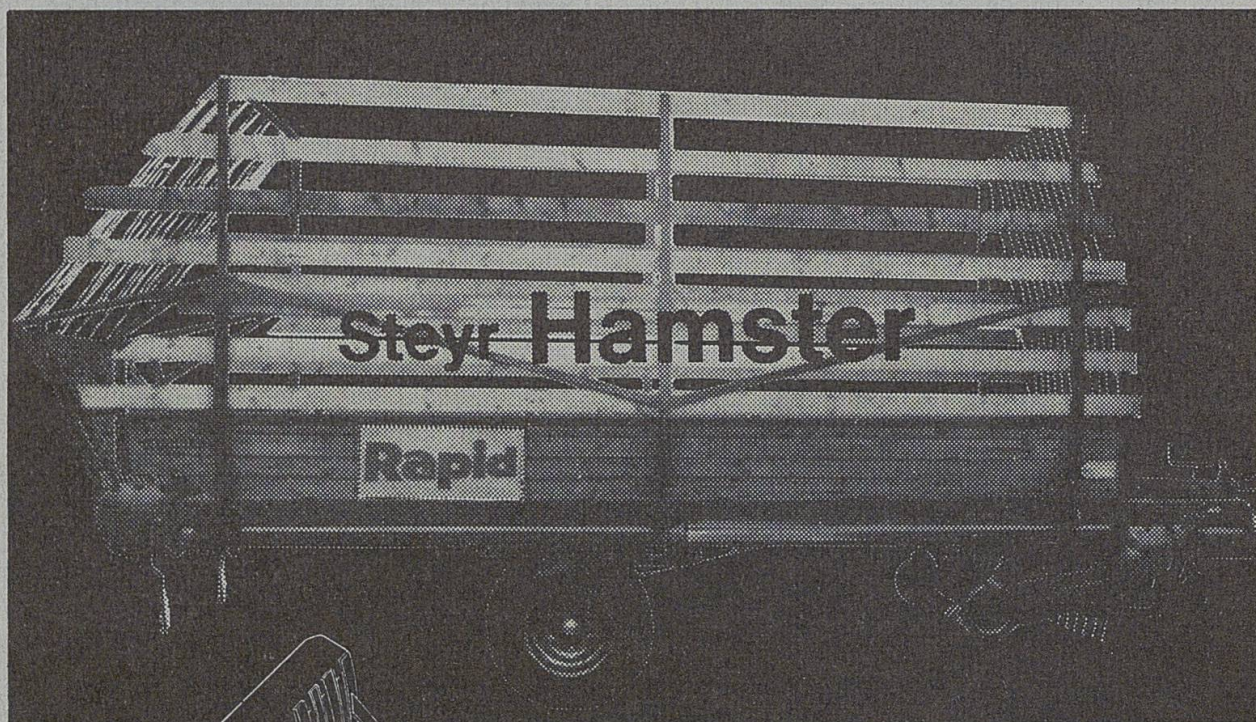
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum erhalten Sie beim Kauf eines Steyr-HAMSTER Ladewagens den höchsten Gegenwert für Ihr Geld?



Neu: Mit leicht auswechselbaren Schneidemessern von hervorragender Schnittqualität

Weil er viele entscheidende Vorteile aufweist, wie:

- Robuster Aufbau
- Hydr. Pick-up-Aufzug
- Alle schnelllaufenden Zahnräder im Ölbad
- 2 Gesteuerte Förderschwingen
- Gezogenes Pick-up
- Wenig Wartungsarbeiten
- Dürrfutter-Aufsatz inbegriffen

Ein Hamster behält seinen Wert

Rapid

Und vergessen Sie nicht: 200 Rapid-Vertreter betreiben auch die Hamster-Ladewagen in der Schweiz.

BON

Ich wünsche Prospekt über den **Steyr Hamster**

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an: **Rapid Motormäher AG, 8953 Dietikon ZH**

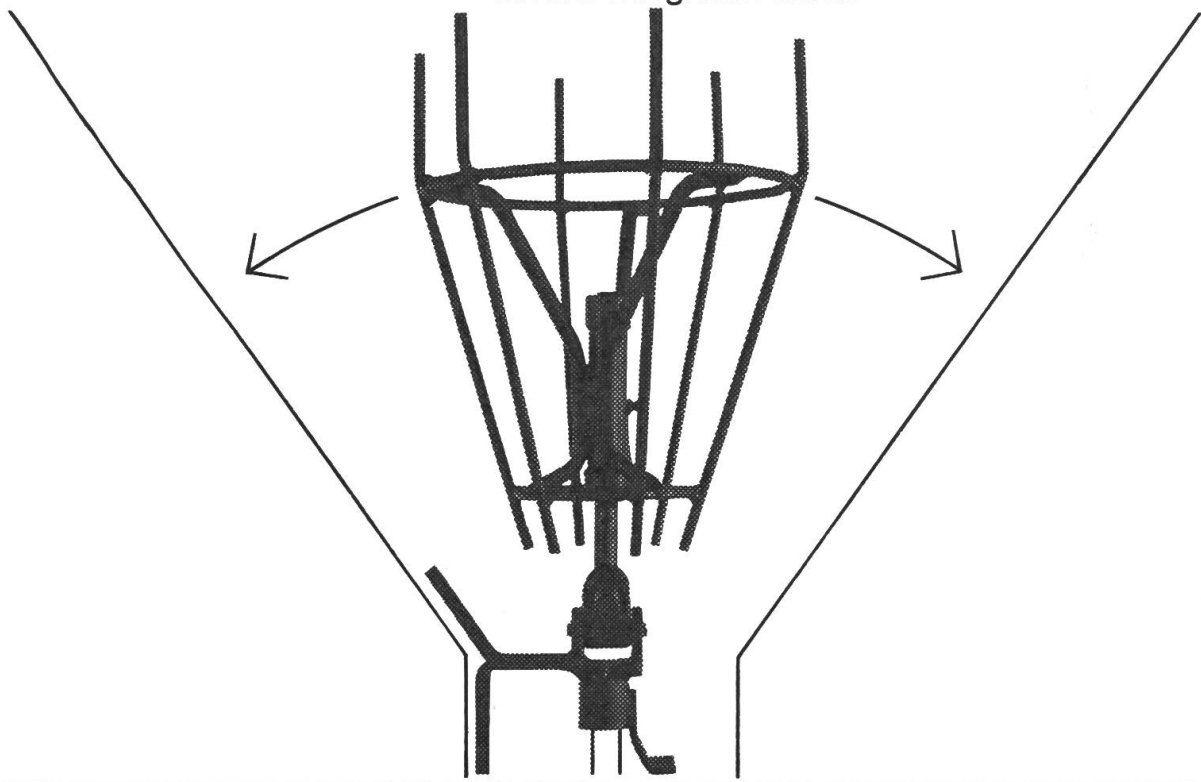
Thomasmehl staubfrei streuen?



Ja, mit Wasser.

Sie brauchen dazu den Schleuderstreuer DIADEM mit dem extra zu diesem Zweck entwickelten Taumel-Rührwerk, und eine kleine

Giesskanne. Entscheidend ist das Rührwerk. Es verbürgt die gute Durchmischung des Düngers mit dem beigegebenen Wasser. Eine Kanne Wasser pro Sack Thomasmehl. Die Giesskanne in der richtigen Grösse liefern wir gleich dazu.



Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Telephon 034/23301.

Schicken Sie mir unverbindlich Ihre Dokumentation über den Schleuderstreuer DIADEM zum staubfreien Streuen von Thomasmehl.

Adresse:

AEBI

Nun sind sie da

die neuen Hürllmann-Traktoren

| | |
|---------------------|--------------|
| D-100 'S' | 44 PS |
| D-100 'L' | 44 PS |
| D-150 'S' | 55 PS |
| D-200 'S' | 65 PS |
| D-100 Allrad | 44 PS |
| D-150 Allrad | 55 PS |
| D-200 Allrad | 65 PS |

Alle Modelle sind mit dem berühmten Hürllmann-Diesel-Motor ausgerüstet.

Ferner mit einem

aussergewöhnlich leicht schaltbaren 12-Gang-Getriebe, wovon 2 Kriechgänge und zwei Retourgänge.

Ganz neu ist die 3-fache Zapfwellenschaltung mit einem ideal placierten Schalthebel. In einer Linie ohne Seitenkulissen sind angebracht:

1050 Zapfwellen-Touren
540 Zapfwellen-Touren
Wegzapfwelle

Diese Zapfwellenschaltung bildet einen technischen Höhepunkt am Hürllmann-Traktor. Alle 7 vorerwähnten Modelle besitzen die neue Zapfwellenschaltung.

Vollständig neue Mehrzweck-Hydraulik-Anlage

an allen Modellen. Steuerventile für drei Hydraulikanlagen:

Trapez-Hydraulik für Geräte

Seitenhydraulik für Mähapparat und Motoregge

Frontladerhydraulik, oder Frontgeräte, wie Schneepflug

Alle drei Ventile sind staubfrei im Hydraulik-Oelgehäuse eingebaut. Ferner eine ganz neuartige Feinst-Regelhydraulik. Eine erstaunlich schöne technische Lösung, die z. Zt. einzigartig ist.

Alle Modelle sind mit der neuen

Ausgleichs-Spiralfederschwingachse

ausgerüstet. Wer den Unterschied zwischen einer Starrachse und der neuen Hürlimann-Spiralfederschwingachse beim Fahren feststellen konnte, wird sich zum Kauf der neuen Hürlimann-Ausgleichs-Spiralfederschwingachse entschliessen.

Sämtliche Modelle besitzen in ihrer Schwingachse auch die

Vollranklenkung

Minimaler Wenderadius nur 2,35 m

Der berühmte **Hürlimann Mähapparat Blitz** mit der automatischen Sicherheits-Ratschkupplung direkt vor dem Mähmesser, passt an alle Modelle. Seine Vorteile sind gewaltig:

nie mehr — Mähfingerbeschädigungen

nie mehr — Mähklingendefekte

Der komplette Mähapparat ist in 25 Sekunden montiert und
in 15 Sekunden demontiert.

Die in den meisten Industrie-Staaten der Welt patentierte **Hürlimann-Motoregge**, für ein- oder zweischarige Pflugarbeit, passt ebenfalls zu allen Hürlimann-Traktoren.

Hürlimann

Vorsicht! Ihr Traktor hat Charakter



Für die gute Pflege ist er dankbarer, für die mangelhafte rachsüchtiger als man denkt (schwindende Leistung, teure Reparaturen).

Auf das AMOCO-Schmierstoff-Sortiment können Sie sich jedenfalls verlassen. Von der Motorsäge bis zum Mähdrescher – für jeden Bedarf gibt es den richtigen AMOCO-Qualitäts-Schmierstoff. Verlangen Sie nähere Angaben und unsere konkrete Offerte, die Sie zu nichts verpflichtet.

Wir freuen uns, Ihnen auf Einsendung dieses Abschnitts einen Spezial-Artikel aus dem umfangreichen AMOCO-Sortiment (über 80 Qualitäten) als Gratismuster zukommen zu lassen.



Name _____ ✂

Adresse _____

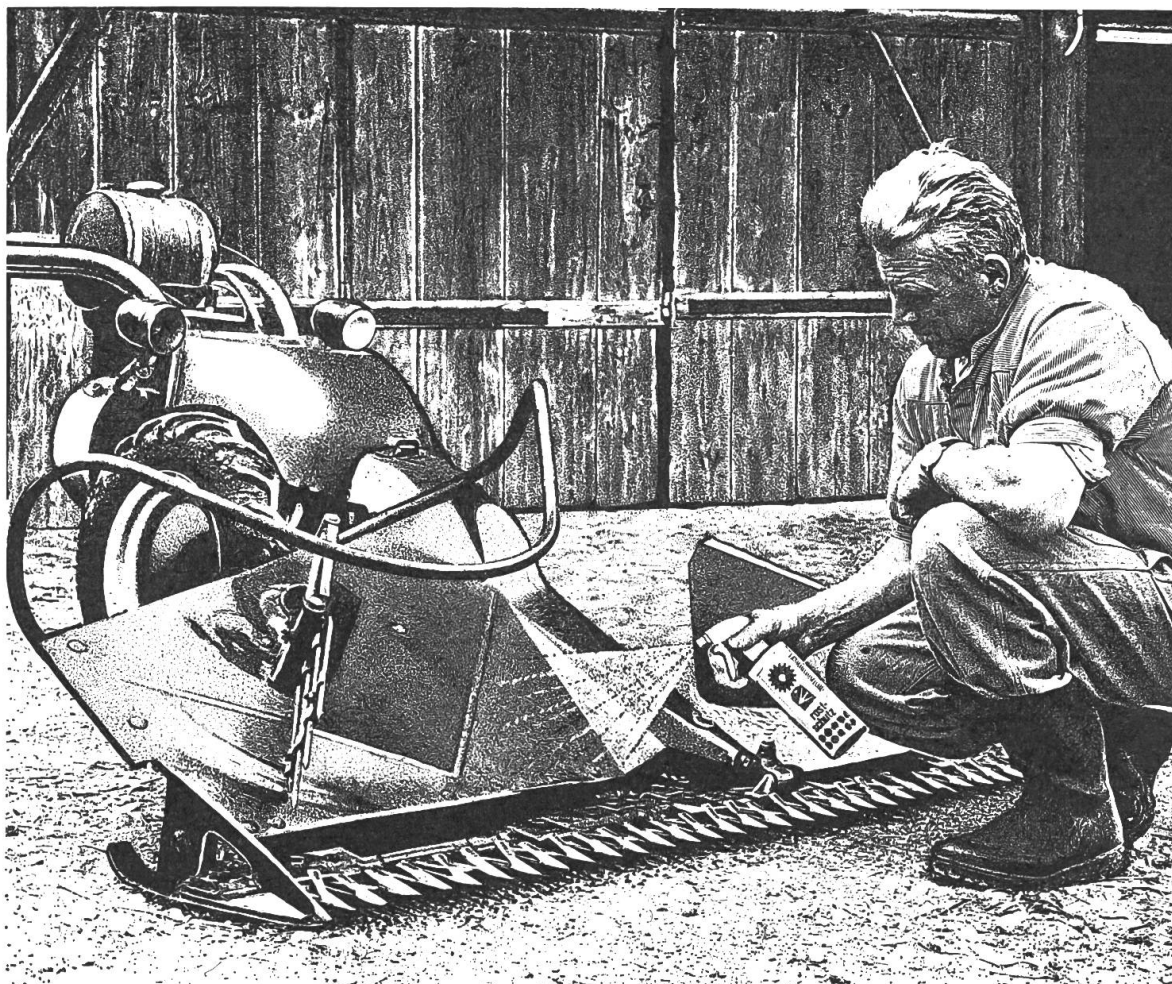
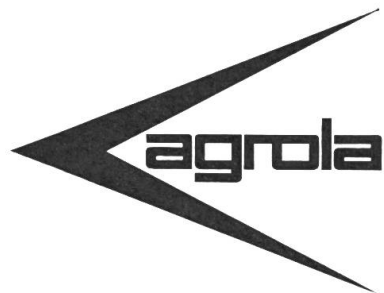
Ich bitte unverbindlich um

- * Information über
- * Ihr Angebot für
- * Ihren Anruf (meine Tel.-Nr. _____)

F

Franz Haniel AG.
Postfach 4002 Basel
Tel. 061 – 35 19 19

Haniel



Jährlich fallen in der Landwirtschaft Millionenwerte dem Rost anheim — muß das sein? Nein, denn AGROLA-Produkte bieten wirksamen Schutz!

AGROLA-Schnellreiniger

löst allen Schmutz und Oel-
rückstände

400-cc-Plastikflasche Fr. 2.80

AGROLA-Rostschutz

konserviert Motoren, Maschi-
nen und Geräte

400-cc-Plastikflasche Fr. 3.50

Jet-Sprayer

mit verstellbarer Düse Fr. 3.50



AGROLA-

Rost- und Schraubenlöser

(Eindringöl) löst angerostete
Schrauben, hemmt die Rost-
bildung und schmiert zugleich

250-cc-Spraydose Fr. 3.80

Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft

CLERICI

GbS-Trocknungsanlagen
umfassendes Trocknungsprogramm für jeden Betrieb
IMA- und DLS-geprüft



GbS-Rostanlage mit Einlaufdüse

komplett eingebaut
Stockgröße bis 60 m² / 7,5 PS Drucklüfter Fr. 2750.–
Stockgröße bis 100 m² / 10,0 PS Drucklüfter Fr. 4350.–



GbS-Super-Wind

Hochleistungs-Gegenläufer für höchste Ansprüche. Als Normallüfter und als Gegenläufer verwendbar. Kann auf **jeder bestehenden Anlage** aufgebaut werden.



GbS-Radial-Lüfter, doppelflutig

Für verschiedene Leistungsbereiche von 7,5 bis 15 PS. Außerordentlich ruhiger Lauf dank präziser Konstruktion und Verwendung spezieller Materialien. Robuste Bauart.



GbS-Warmluftofen

Stufenlos regulierbarer Warmluftofen von 60 bis 100 000 WE. EMPA-geprüft.
Bedeutend schnellere Trocknung bei geringerem Aufwand. Besonders geeignet für **Intensiv-Betriebe**. Witterungsgeschützt: kann im Freien aufgestellt werden (feuerpolizeilich bewilligt). Auf Wunsch Klimatisierungsautomatik. Betriebsbereit ohne elektrische Anschlüsse.
Preise ab Fr. 4450.–

Verlangen Sie unverbindliche Beratung:

CLERICI & CO., Grünaustraße 12, 9016 St.Gallen, 071 / 24 38 85

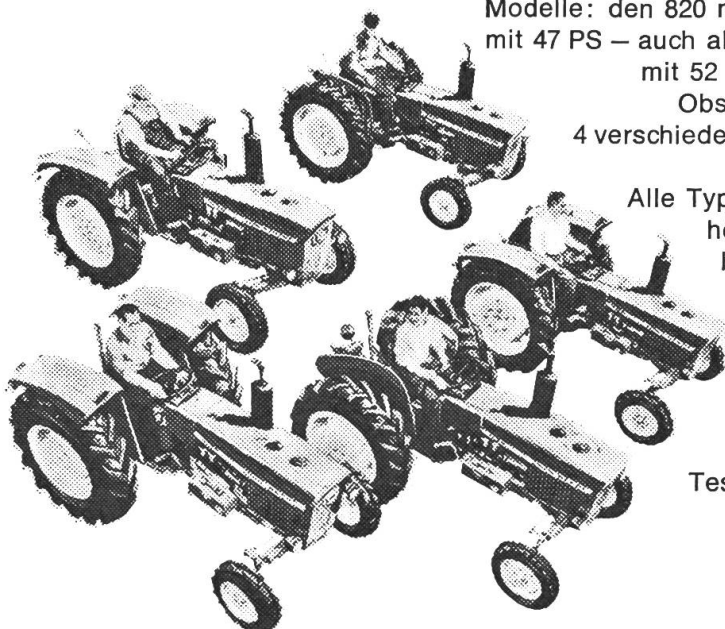
Gebietsvertretung:

Bücheler Karl, Landmaschinen, 8580 Bießenhofen, 071 / 67 22 78

Zanoni Albert, Landmaschinen, 8264 Eschenz, 051 / 8 65 80



John Deere stellt vor: 8 neue Traktoren- 8mal geballte Energie



Wählen Sie! John Deere bietet Ihnen
jetzt das „Programm 20“

mit 11 Traktoren. Darunter 8 ganz neue

Modelle: den 820 mit 34 PS, den 920 mit 40 PS, den 1020
mit 47 PS – auch als Obst- und Weinbautraktor, den 1120

mit 52 PS und den 2020 mit 64 PS – auch als

Obstbautraktor. Jeder Typ mit mindestens

4 verschiedenen Reifengrößen. Wo finden Sie eine
größere Auswahl?

Alle Typen bieten Ihnen enorme Leistung und
höchsten Komfort. Alle wurden nach dem
bekannten John Deere-Prinzip gebaut:

Qualitätsarbeit in jeder

Produktionsphase, hervorragende

Konstruktion, Entwurf gemäß den

Anforderungen der Praxis. Suchen

Sie sich den Typ aus, der genau für

Ihre Verhältnisse gebaut wurde.

Testen Sie ihn – auf Ihrem eigenen Feld.

Verlangen Sie eine Vorführung.

MATRA ZOLLIKOFEN

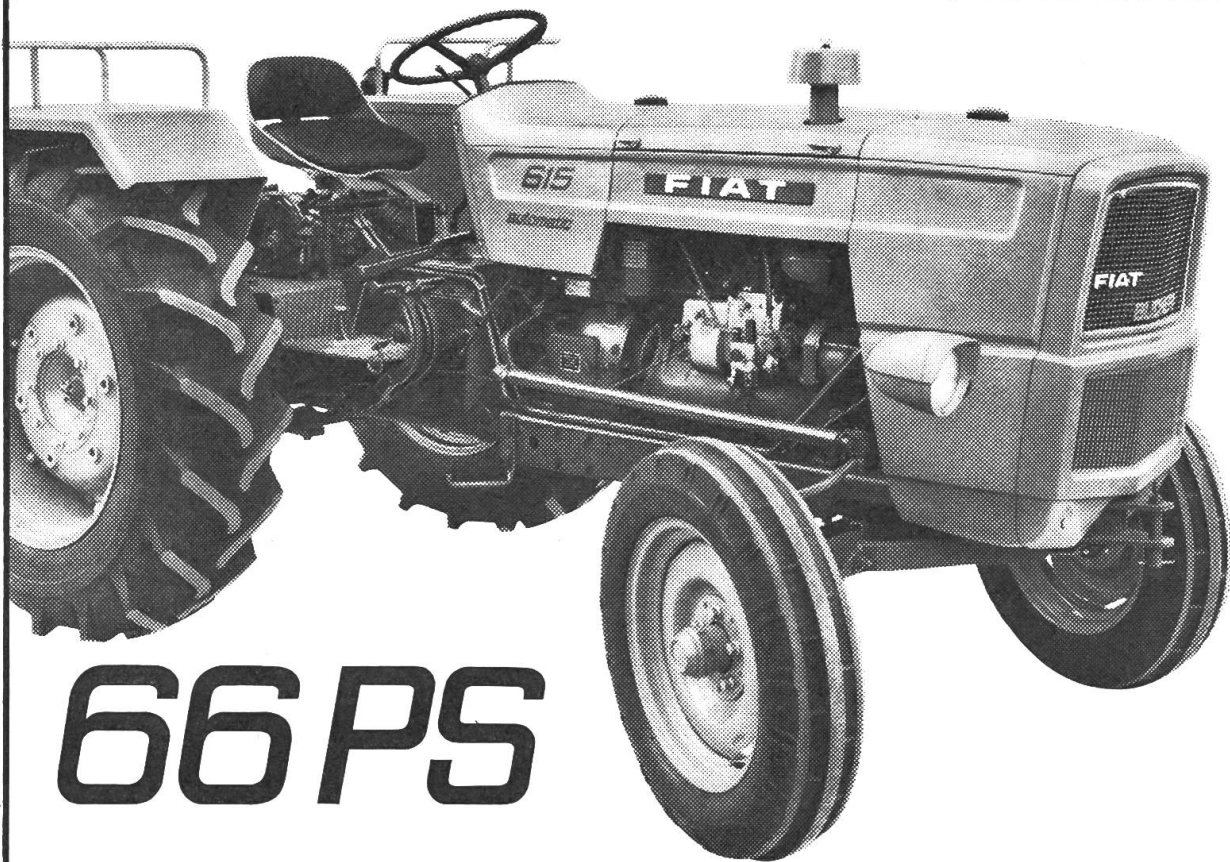
3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/573636

1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/22273



Der Welt größter Hersteller
von Landmaschinen

FIAT 615 *automatic*

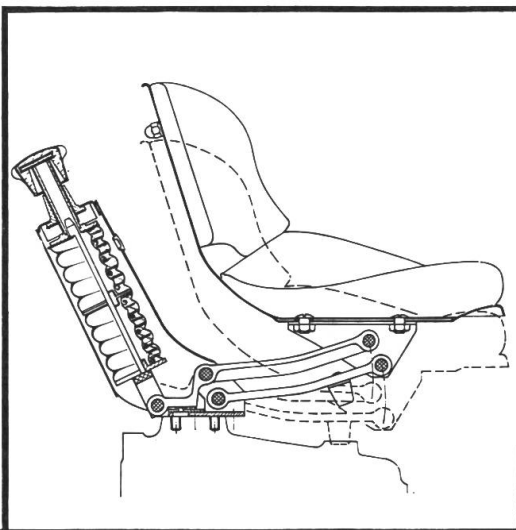


66 PS

Ein unerhört kräftiger Traktor mit einem Motor, der nicht zum Umbringen ist. 14 Vorwärtsgänge, 4 Rückwärtsgänge, Zwei- oder Vierradantrieb.

Ein Traktor, der den grössten Strapazen und den höchsten Ansprüchen gewachsen ist.

Auf dem neuen FIAT-Sitz sitzt man besser, gesünder, bequemer und weniger ermüdend.



BUCHER-GUYER

8166 Niederweningen Zürich Tel.: 051/94 33 22